

# Vivere Lazzate

Informatore comunale periodico



a cura dell Amministrazione



## Ripartiamo insieme

### IN QUESTO NUMERO

- 4-5 Con la primavera al via i mercatini stagionali...
- 9 Buoni lavoro e sostegni di maternità un aiuto concreto
- 11 Più sicurezza alle scuole con i nonni vigili
- 12 Elezioni regionali e politiche, i dati di Lazzate
- 17 La casa dei pompieri lazzatesi è quasi pronta
- 18-19 Un libro per la banda, un concerto per Verdi



OGNI AFFILIATO È UN'IMPRESA AUTONOMA

Via Roma, 4 - 20824 Lazzate (MB)

Tel. 02 96721756

[www.tempocasa.com](http://www.tempocasa.com)

## DECESSI REGISTRATI FINO AL 28/02/2013

COGNOME E NOME	DATA NASCITA	DATA MORTE	ANNI
GIUDICI ANGELA	01/02/1926	07/12/2012	86
MONTI GIUSEPPE	11/10/1930	07/12/2012	82
LESSIO MARIO	29/08/1921	09/12/2012	91
CECCHETTO JOLANDA	03/01/1935	09/12/2012	77
MACCARINI MARIO	22/10/1936	25/12/2012	76
RAGUSA MARIANNA	26/06/1959	28/12/2012	53
SARZI ROSA GIUDITTA	02/06/1927	09/01/2013	85
RONCHETTI ANNA	25/07/1924	10/01/2013	88
RICCARDI ANGELA	27/04/1922	13/01/2013	90
RADICE ANGELO	16/03/1934	23/01/2013	78
MOLTRASIO LUIGIA RITA	22/05/1948	30/01/2013	64
COLOMBO CARLO	21/09/1935	31/01/2013	77
PIZZI GIUSEPPE	23/02/1951	03/02/2013	61
DOMIZIO ROSA ANNUNZIATA	24/03/1927	05/02/2013	85
MONTICELLI CLELIA	05/02/1924	08/02/2013	89
MONTI AUGUSTA	24/01/1920	09/02/2013	93
LUSSANA PAOLINA	09/07/1923	13/02/2013	89
GIUDICI VIRGINIA	30/10/1922	24/02/2013	90
PADUANO MARIA	25/01/1944	26/02/2013	69

## NASCITE REGISTRATE FINO AL 28/02/2013

COGNOME E NOME	DATA NASCITA
CASAROLA LEONARDO	28/11/2012
SALA LETIZIA	30/11/2012
BULFAMANTE CHRISTIAN JESUS	06/12/2012
CARBONE ROCCO	09/12/2012
MANNONI ALESSANDRA	13/12/2012
FRANCOLINO EMMA	15/12/2012
GHIANI NICOLO'	19/12/2012
BERETTA MATTEO	27/12/2012
MIRRA EMANUEL	29/12/2012
TOFFOLI LEONARDO	09/01/2013
NEFFATI ALESSIO	10/01/2013
GARAGNA CECILIA	18/01/2013
DE SIO ANTONIO	22/01/2013
BRESCIANINI BEATRICE	09/02/2013
GHILARDI MARCO	25/02/2013

## MATRIMONI REGISTRATI FINO AL 28/02/2013

NOME	DATA MATRIMONIO
PALAMARA BRUNO - BARBALINARDO GIADA	19/01/2013
REINA STEFANO - PAPPALARDO MERY	26/01/2013
COGUTEAC ANATOLIE - PREPELITA OLESEA	02/02/2013

**Popolazione residente al 28/02/2013 N. 7.734**  
**MASCHI N. 3.823 — FEMMINE N. 3.911 — FAMIGLIE N. 3.131**

## ORARIO RICEVIMENTO ASSESSORI

## GIUSEPPE ZANI

Vicesindaco\* – Assessore a Servizi sociali,  
Giovani, Anziani, Sport, Trasporti e  
Personale

**RICEVE SU APPUNTAMENTO**

## LOREDANA PIZZI

Assessore a Istruzione, Cultura, Tempo  
Libero, Commercio e Mercato

**RICEVE SU APPUNTAMENTO**

## MARLEN ANNETI

Assessore a Ambiente e Rapporti con le  
partecipate e consorzi

**RICEVE SU APPUNTAMENTO**

## ANTONIO RE

Assessore a Lavori Pubblici, Cimitero e  
Manutenzione del patrimonio

**RICEVE SU APPUNTAMENTO**

\* La Legge dispone che in caso di decesso  
del Sindaco le sue funzioni siano svolte dal  
Vice Sindaco.

Quindi, tutte le deleghe del Sindaco sono ora  
in capo al Vice Sindaco.

APERTURA  
UFFICI COMUNALI

Lu-Ve-Sa	08:30 - 12:30
Ma-Me-Gi	08:30 - 12:30 17:00 - 18:15

ORARI APERTURA  
BIBLIOTECA PUBBLICA

Piazza Lombardia, 1

Lu	Chiusura
Ma-Me-Ve	14:30 - 18:30
Giovedì *	15:30 - 18:30      20:30 - 22:30
Sabato	9:00 - 12:00

\* Anche Ludoteca

## INDIRIZZI E-MAIL DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE

Sindaco: [sindaco@lazzate.com](mailto:sindaco@lazzate.com)

Segretaria del sindaco: [comune@lazzate.com](mailto:comune@lazzate.com)

Ufficio segreteria: [segreteria@lazzate.com](mailto:segreteria@lazzate.com)

Ufficio protocollo: [protocollo@lazzate.com](mailto:protocollo@lazzate.com)

Ufficio tecnico: [ufficio.tecnico@lazzate.com](mailto:ufficio.tecnico@lazzate.com)

Ufficio ragioneria: [finanze@lazzate.com](mailto:finanze@lazzate.com)

Ufficio tributi: [tributi@lazzate.com](mailto:tributi@lazzate.com)

Ufficio servizi sociali: [servizi.sociali@lazzate.com](mailto:servizi.sociali@lazzate.com)

Ufficio cultura: [cultura@lazzate.com](mailto:cultura@lazzate.com)

Biblioteca civica: [biblioteca@lazzate.com](mailto:biblioteca@lazzate.com)

Uffici demografici: [anagrafe@lazzate.com](mailto:anagrafe@lazzate.com)

Polizia locale: [polizia@lazzate.com](mailto:polizia@lazzate.com)

## Orari Servizi Sociali

Via Vittorio Veneto, 32 Tel. 02 96720228

## Ricevimento del pubblico

Lu-Ma-Gi-Ve-Sa 9:00 - 12:30

Me 15:00 - 18:15

## Orario Assistente Sociale

Ma-Gio 10:30 - 12:30

Sa 9:00 - 12:00

## Orari Ufficio Tributi

Piazzetta Don Parenti

Saletta Don Lisander

Tel. e Fax 02 96721117

## Ricevimento del pubblico

dal Lunedì al Sabato

9:00 - 12:15

## Orari Uffici Polizia Municipale

Piazza Lombardia - Tel. 02 96721130

## Ricevimento del pubblico

dal Lunedì al Venerdì

11:15 - 12:15 e 17:00 - 18:00

Sabato 11:15 - 12:15

## DILLO A VIVERE LAZZATE

C'è un problema che vi sta particolarmente a cuore? Un tema che vorreste vedere affrontato dall'Amministrazione comunale, una proposta per un intervento, per una ricerca, per una riflessione che possa coinvolgere tutti i cittadini dando vita ad un confronto costruttivo? Oppure anche una semplice indicazione per migliorare un servizio esistente? Potere inviare la vostra segnalazione a Vivere Lazzate. La redazione sarà lieta di valutare i suggerimenti ed eventualmente affrontare l'argomento segnalato su uno dei prossimi numeri dell'informatore comunale. Le segnalazioni vanno inviate a [vivere.lazzate@lazzate.com](mailto:vivere.lazzate@lazzate.com), oppure consegnate in busta chiusa alla Reception del Comune, indirizzate alla redazione di "Vivere Lazzate".

## ORARI

## UFFICIO ANAGRAFE

da lun. a ven. dalle 10.30 alle 12.30

il sabato dalle 9.00 alle 12.00

martedì, mercoledì e giovedì

anche dalle 17.00 alle 18.15



## I FATTI...OLTRE LE PAROLE

Stiamo andando ormai verso il termine (anticipato) di questo mandato amministrativo breve. Iniziato nel maggio del 2011, avrebbe dovuto avere il suo termine naturale nel 2016.

La tragica scomparsa per una grave malattia del nostro amato Sindaco e condottiero di Lazzate Cesarino Monti ha imposto però, come da legge dello Stato, la fine anticipata della consiliatura e conseguentemente nuove elezioni.

In questi due soli anni, grazie a Cesarino e alla squadra da lui scelta e che ha proseguito il suo lavoro nel rispetto del programma elettorale, posso affermare che il percorso che è stato intrapreso sia quello giusto. A fine mandato, infatti, penso che il modo migliore per analizzare come si sia governato, sia andare a sfogliare il programma con cui ci si è presentati agli elettori, per verificare quanto sia stato fatto, seppur in soli due anni. Ebbene, andiamo a svolgere questo esercizio insieme.

1) *“verrà ampliato il Cimitero-Giardino con n° 240 loculi”*: questa importante opera è stata ultimata. Alcuni sostengono che la civiltà di un popolo si misuri anche attraverso il grado di rispetto verso i defunti. A Lazzate anche il cimitero rappresenta motivo di orgoglio e di imitazione da parte di molti.

2) *“verrà trasformato parte dell'ex bocciodromo in una caserma di Vigili del Fuoco Volontari e nella sede di un gruppo di Protezione Civile per le Alte Groane”*: anche questo punto del programma è ormai in dirittura di arrivo e la struttura sarà presto inaugurata.

3) *“verrà riqualificata la palestra delle scuole Elementari di via Garibaldi”*: un'altra promessa mantenuta, dato che la scorsa estate è stata riqualificata la pavimentazione ormai obsoleta.

Sul fronte del “Sociale”, dell’Istruzione”, “della Cultura e del Tempo libero”, in coerenza con le linee programmatiche di mandato, l'azione amministrativa è stata all'insegna della continuità e ove possibile dell'incremento dei servizi, in un contesto di eccellenza frutto di un lavoro ventennale di questa maggioranza. L'ultimo aspetto che voglio sottolineare, in questa sorta di “rendiconto” di fine mandato, è il nostro tratto distintivo: la lotta contro gli sprechi. Attraverso un lavoro quotidiano di verifica dei conti, nonostante il massacro del Governo nazionale contro i Comuni virtuosi, abbiamo azzerato i mutui accesi nei decenni passati, oltre ad aver eliminato già da tempo qualsiasi sacca di costo inutile, allo scopo di non pesare sulla cittadinanza, che già deve fronteggiare una crisi senza precedenti a causa di uno Stato nazionale che per anni ha sperperato sulla pelle del Nord.

Chi di voi mi conosce meglio sa che alle parole, scritte o dette, preferisco i fatti.

Ai Lazzatesi un caro saluto.

*Il vicesindaco  
Giuseppe Zani*

### **ISCRIZIONE AI SERVIZI SCOLASTICI ANNO 2013/2014**

#### **Mensa – Pre e post scuola – Trasporto**

*Si ricorda a tutti i genitori che hanno iscritto i propri figli alla classe prima della scuola primaria e che hanno necessità di richiedere l'iscrizione ai servizi scolastici messi a disposizione dall'Amministrazione Comunale, devono compilare i moduli che si possono scaricare dal sito internet del Comune di Lazzate [www.Lazzate.com](http://www.Lazzate.com) o ritirati presso l'Ufficio Scuola in Via V. Veneto, 32.*

*I moduli compilati dovranno essere consegnati entro il 13 Aprile 2013 all'Ufficio Scuola del Comune.*



# Calendario manifestazioni 2013

*Ecco il programma degli eventi deliberati dall'Amministrazione Comunale per il 2013:*

**13 – 14 aprile**  
**1 – 11 agosto**

**MERCATINO DI PRIMAVERA**  
**VACANZE NEL BORGO**

**26 – 29 settembre**  
**7 – 8 dicembre**

**SAGRA DELLA PATATA**  
**MERCATINI DI NATALE**

Il primo appuntamento è fissato per il **13 e 14 aprile**, con il **Mercatino di Primavera** che permetterà agli amanti del pollice verde di arricchire il Borgo con variopinte esposizioni floreali.

Il secondo appuntamento, **Vacanze nel Borgo**, offrirà un programma ricco di svago, relax, ristorazione, spettacolo, musica e ballo per tutti nella gioiosa atmosfera vacanziera.

Il terzo appuntamento ci regalerà una ben nota e bellissima festa, la 10ma edizione della **Sagra della patata**, che accoglierà i visitatori offrendo stand gastronomici, ristorazioni, mostre, spettacoli e musica.

Il quarto appuntamento ci condurrà verso il Natale con le tipiche casette di legno addobbate con strenne e idee regalo, che tutti potranno ammirare durante i caratteristici **Mercatini di Natale**.

L'8 dicembre, inoltre, nell'ambito dei Mercatini di Natale, verrà assegnata la tradizionale benemerenda civica **"LA PILA D'ORO"** nella sua ottava edizione. Istituita nel 1999 in occasione del bicentenario dell'invenzione della pila parte del "concittadino" Alessandro Volta, la benemerenda verrà assegnata a chi in qualsiasi modo ha giovato a Lazzate sia rendendone più alto il prestigio attraverso le personali virtù, sia servendone con disinteressata dedizione le singole istituzioni.

**INNOVAZIONE E TECNOLOGIA AL SERVIZIO DELLA  
PUBBLICA AMMINISTRAZIONE**

NOVARA, V.le Manzoni 20 (tel. 0321.442045)  
MATERA, Via Dante 82 (tel. 0835.331403)  
LECCE, Via D.T. Albanese 9 (tel. 0832.493096)

**[www.servizilocalispa.com](http://www.servizilocalispa.com)**

## Mercatino di primavera nel borgo

La nona edizione del Mercatino di Primavera in programma per il 13 e 14 aprile vedrà protagonisti i fiori. Il centro storico ospiterà gli esperti del giardinaggio, florovivaisti, commercianti di fiori che proporranno soluzioni e idee per spazi verdi.



In concomitanza alle 2 giornate di festa sono in programma una serie di iniziative, quali esposizioni in Casa Volta e un concerto. Una Mostra "L'arte del modellismo a Lazzate" a cura di Ornelio Balzarotti vedrà esposti una serie di modellini di vecchie auto, moto ed altro tutti rigorosamente realizzati in legno e fatti a mano dall'autore.

L'altra sarà una Mostra di quadri dal titolo "Differenti Identità" a

cura dei pittori Basilico Giuseppe, Carlessi Claudio, Monti Angelo, Pizzi Angelo, Pozzi Marika, Romanò Sabrina, Vendramin Fabrizio, Lazzarin Graziella.

### TANTI CONSIGLI PER FARE L'ORTO

Sempre in tema con il Mercatino di Primavera, venerdì 19 aprile – alle ore 20,30 – presso la sede del GAL (Gruppo Anziani Lazzatesi) si terrà un incontro organizzato dal Comune di Lazzate sul tema "FARE L'ORTO".

L'incontro sarà condotto dall'agronomo Walter Pironi che darà consigli pratici per fare l'orto a casa propria.

La possibilità di avere ortaggi e piante aromatiche di propria produzione è oltre che un piccolo risparmio economico anche una grande soddisfazione!

## La musica da film torna protagonista a Lazzate

*Concerto all'Arengario per la rassegna Filmusica Brianza*

Domenica 14 aprile 2013, alle ore 17, in occasione del Mercatino di Primavera, presso l'Arengario "Carlo Cattaneo", nell'ambito di Filmusica Brianza Musica & Cinema Festival 2013, si terrà il concerto dal titolo "La musica argentina del '900: Piazzolla e dintorni" eseguito dal "Cuartet" dell'Associazione Musicale Duomo. Questa è la seconda edizione di Filmusica, anche l'anno scorso Lazzate è stata protagonista ospitando un concerto con musiche di Ennio Morricone che aveva suscitato un vivissimo successo e una grande partecipazione di pubblico.

Quest'anno l'appuntamento è dedicato in gran parte alla musica di Astor Piazzolla con particolare riferimento alle sue composizioni legate nel mondo del cinema, come colonne sonore originali e come musiche già composte utilizzate in diversi contesti.

Vi aspettiamo tutti per passare insieme un pomeriggio piacevole e diverso.

**Loredana Pizzi - Assessore alla Cultura**

# Capoferri

## Estetica e Acconciatura

**20824 Lazzate (MB)**

**Via Roma, 61**

**Tel. 02 96721150**

**capoferriesteticaeacconciatura@gmail.com**



## L'ultimo dono di Cesarino a Lazzate

**E'** stato inaugurato qualche mese fa il nuovo campo da gioco polifunzionale coperto, realizzato all'interno dell'oratorio San Luigi di via Vittorio Veneto, utilizzato per ospitare eventi sportivi ma anche manifestazioni ed iniziative varie promosse dall'oratorio. Si tratta di una struttura la cui realizzazione è stata finanziata per 100mila euro dal Ministero dell'Economia e delle Finanze, in applicazione della legge 133 del 6 agosto 2008, su precisa indicazione del senatore Cesarino Monti. Tale legge infatti, conosciuta come "legge mancia", stabiliva i criteri per l'accesso ad un fondo complessivo che per l'anno 2009 è stato di 50,2 milioni di euro, sulla base di domande presentate da enti e associazioni distribuite su tutto il territorio nazionale e supportate da parlamentari, ai quali viene, di fatto, messo a disposizione un "budget" da destinare ad interventi a loro scelta. Un'opportunità che negli anni precedenti

di mandato parlamentare, Cesarino Monti aveva utilizzato per sostenere attività sociali, tra le quali merita una speciale citazione la Lega del filo d'oro. Per quello che, già nei programmi del senatore Monti, sarebbe stato comunque il suo ultimo mandato a Roma, aveva scelto di indirizzare il contributo direttamente su Lazzate. A seguito di colloqui con l'allora responsabile dell'oratorio, don Giuseppe, era venuto a conoscenza del progetto della Parrocchia San Lorenzo di realizzare la struttura coperta. Così indicò quell'opera come destinazione del finanziamento e seguì personalmente il percorso fino al buon esito della domanda, tanto che nell'agosto del 2010, il finanziamento fu materialmente assegnato alla Parrocchia, con la specifica destinazione alla "Realizzazione di un campo gioco polifunzionale", che vide però la luce solo due anni dopo, quando purtroppo il sindaco Cesarino Monti non c'era più.



**Via Prealpi, 45 - 20824 Lazzate (MB)**

**Tel. 02 96320893 - Fax 02 96720030 - N. Verde 800 090344**

**info@carninirrigazione.it**

**www.carninirrigazione.it**

**www.sisteminiebbia.com**



## Il certificato dei redditi Inps quest'anno solo in via telematica

*Ecco come occorre comportarsi per ricevere il documento*

La recente Legge di stabilità ha previsto per le pubbliche amministrazioni l'utilizzo del canale telematico per l'invio di comunicazioni e certificazioni al cittadino allo scopo di abbattere tempi e costi di consegna.

Da quest'anno, quindi, l'Inps renderà disponibile la certificazione unica dei redditi di lavoro dipendente, pensione ed assimilati (CUD) in modalità telematica.

Il cittadino potrà visualizzare e stampare il proprio CUD direttamente dal sito istituzionale [www.inps.it](http://www.inps.it) mediante l'utilizzo del PIN personale, che si può richiedere:

- Direttamente online sul sito istituzionale – sezione Servizi/PIN online
- Tramite Contact Center al numero 803164 gratuito da rete fissa o al numero 06164164 da cellulare, a pagamento secondo il proprio gestore telefonico.
- Tramite le agenzie territoriali Inps.

Per coloro che ne faranno richiesta, comunque, sarà possibile ottenere il CUD in formato cartaceo attraverso gli sportelli veloci delle agenzie Inps, le postazioni Informatiche self service o i Centri di assistenza fiscale (anche a Lazzate).

Per alcune categorie di utenti particolarmente disagiati ed impossibilitati ad avvalersi dei canali fisici e telematici, l'Inps ha attivato presso tutte le strutture territoriali lo "Sportello mobile". Un servizio dedicato al rilascio con modalità agevolate di alcuni prodotti istituzionali.

Gli utenti ultraottantacinquenni titolari di indennità di accompagnamento possono richiedere telefonicamente, all'operatore dello Sportello Mobile della propria sede Inps l'invio a domicilio del certificato reddituale.

### **Spedizione CUD a domicilio**

L'Inps garantisce, comunque, l'invio del CUD a domicilio ai cittadini che ne facciano specifica richiesta attraverso il Contact Center.

A tale scopo, oltre al numero 803.164 gratuito da rete fissa e al numero 06164164 a pagamento da cellulare, è stato attivato il nuovo numero verde 800434320 dedicato (funzionante in modalità automatica senza inter-

vento dell'operatore) raggiungibile solo da rete fissa attraverso il quale si può richiedere l'invio a domicilio del proprio certificato reddituale.

### **Rilascio del CUD a chi non è titolare**

Il CUD può essere rilasciato anche a persona diversa dal titolare che dovrà esibire il proprio documento identificativo, la delega e la fotocopia del documento di riconoscimento dell'interessato.

Se il delegato invia la richiesta tramite la propria posta elettronica certificata può non allegare il proprio documento di riconoscimento.

**SERRAMENTI IN ALLUMINO**  
**F.LLI MARCHIORO**

*porte, finestre, tapparelle, zanzariere*

Via Marconi, 10  
20824 Lazzate (MB)  
Tel. 02 96720681  
Fax 02 96328373  
[serramentimarchioro@libero.it](mailto:serramentimarchioro@libero.it)



## Per tutte le pratiche fiscali l'accordo tra Comune e As.Si.

*Uno sportello a disposizione dei cittadini per ogni tipo di assistenza sociale e fiscale*

Il Comune di Lazzate, nell'intento di garantire ai cittadini i propri diritti ed agevolarli nello svolgimento di pratiche di assistenza sociale e fiscale, per l'anno 2013, ha stipulato una convenzione con il Centro Servizi AS. Si. (CAFCONFSAL n. 22 albo nazionale - CRP 100). La convenzione prevede l'inoltro di pratiche fiscali ed il controllo per il mantenimento dei benefici sociali richiesto dai vari Enti.

Tutte le dichiarazioni, sia fiscali, che sociali sono elaborate con il visto di conformità ed inviate telematicamente all'Agenzia delle Entrate, all'INPS, alla Regione Lombardia ed alle tre Università Milanesi (UNIMI, Politecnico e Bicocca) e riguardano:

- Dichiarazioni dei redditi dei lavoratori dipendenti e pensionati (Mod. 730 e UNICO 2012 persone Fisiche) compreso i ravvedimenti operosi e ricorsi presso l'Agenzia delle Entrate Nuova Imposta IMU;
- Richiesta Cud in forma cartacea
- Dichiarazioni ISE, ISEE ed ISEU;
- Bonus Energia e GAS (piattaforma SGATE);
- Dichiarazioni RED - DETRAZIONI FISCALI - INV per i pensionati: INPS, IMPDAP e IPOST;
- Contributo sostegno AFFITTO (FSA) e Bandi Regione Lombardia come sostegno alla famiglia;
- Assegno di maternità (MAT) - Assegno Nucleo Familiare (ANF) per le famiglie con almeno 3 figli minori;
- Domande per bandi ALER (Agenzia Lombarda Edilizia Residenziale) e calcolo dell'ISEERP;
- Visure Catastali su tutto il territorio Nazionale;
- Dichiarazione 770 semplice;
- Registrazione Contratti di Affitto (con cedolare secca) presso l'Agenzia delle Entrate Centrale.
- Elaborazione, calcolo e stampa del modulo di pagamento (F24), della nuova imposta IMU, (Imposta Municipale Unica).

Il Centro Servizi AS. Si. – per quanto riguarda la convenzione con il Comune di Lazzate ha sede presso i Servizi Sociali in via Vittorio Veneto 32 Tel. 02 96720228 ed osserverà i seguenti orari:

dal 15 marzo al 15 luglio

- martedì e mercoledì dalle 10,00 alle 13,00;
- giovedì dalle 15,00 alle 18,30

dal 15 febbraio al 14 marzo e dal 15 settembre al 23 dicembre

- martedì dalle 10,00 alle 13,00
- giovedì dalle 15,00 alle 18,30

Il Servizio sarà sospeso dal 15 luglio al 15 settembre e dal 23 dicembre al 15 febbraio, salvo variazioni rese necessarie dall'affluenza, che comunque comunicate all'Ufficio Servizi Sociali.

[visit caimiinternational.com](http://visit.caimiinternational.com)

Ceramiche • Parquet • Marmi • Mosaici •  
Pietre • Stufe • Carrinetti •  
... e tutto per il tuo bagno  
e la tua casa

**Caimi International**

→ Showroom: Via Adamello, 37 • Lazzate • Tel. +39 (02) 96720500



## Lavoro occasionale retribuito in Comune

*Aperto il bando per accedere ai voucher*

**A**nche per il 2013 il Comune di Lazzate, offre ai residenti l'opportunità di svolgere prestazioni di tipo occasionale quali: lavori di giardinaggio, di manutenzione, di pulizia, manifestazioni sportive, culturali, ecc., mediante l'erogazione di "buoni lavoro - voucher".

La normativa del lavoro infatti, dà la possibilità a tutti coloro che sono: disoccupati, in cassa integrazione, in mobilità, studenti in vacanza, di integrare il proprio reddito con questo tipo di prestazioni accessorie che sono retribuite con dei buoni-lavoro emessi dall'Inps

ed acquistati dal datore di lavoro.

Il valore del buono è di € 10,00 lorde orarie - € 7,50 orarie, al netto dei contributi Inps, Inail.

Il Comune di Lazzate ha aperto il bando a cui seguirà una graduatoria da cui si attingerà in relazione alle varie necessità ed interventi necessari sul territorio.

Per ritirare le domande ci si può rivolgere all'Ufficio Servizi Sociali in Via V. Veneto, 32 negli orari di apertura, oppure scaricare la modulistica direttamente dal sito del Comune di Lazzate, dal 18 Marzo al 12 Aprile 2013.

## Buono sociale a sostegno della natalità

**I**l Comune di Lazzate dal 2007 ha istituito un contributo economico a sostegno delle famiglie con bambini nati dal 1 Gennaio al 31 Dicembre per un valore di € 500,00.

Per i bambini nati nell'anno di riferimento l'ufficio anagrafe, all'atto d'iscrizione del bambino, consegna l'informativa con i requisiti per l'accesso al contributo quali:

residenza di almeno un genitore da 5 anni nel Comune di Lazzate, limite di reddito non superiore a € 30.000,00 lordi con eventuali detrazioni di rate affitto o mutuo.

La domanda si ritira presso l'ufficio Servizi Sociali in V. Veneto, 32 e deve essere riconsegnata entro 60 giorni dalla nascita del bambino.



**Assicurazioni per la tua auto,  
per l'abitazione, per la tua salute,  
per la tua attività.**

**Offerta completa  
di prodotti previdenziali  
e consulenza personalizzata.**

**Chiamaci per conoscere le offerte  
e i servizi che la nostra Agenzia  
è in grado di offrirti!!!**

**Lorenzo Allievi - Agenzia Generale**

[www.allieviassicurazioni.it](http://www.allieviassicurazioni.it)

Saronno - Via Varese, 78

Tel. 02 9603070 - Fax 02 96701675

Siamo anche a:

**Turate** - Via Magenta 5 - Referente Andrea Allievi - Tel. 0296480559

**Caronno Pertusella** - Via Adua 283 - Referente Vanni Bargagni - Tel. 029655044

**Cogliate** - Via Trento 27/29 - Referente Bartolazzi Fabio - Tel. 0296314467

**SCONTO DEL 15%  
SULLA VOSTRA NUOVA POLIZZA  
SE CONSEGNERETE  
QUESTO  
COUPON!!!**

# Un tesoro di Carnevale per le strade

*Anche quest'anno sfilata e iniziative in maschera promosse da oratorio e Comune*

Il racconto di Stevenson "L'isola del tesoro", a 130 anni dalla sua prima edizione, è stato lo spunto per l'animazione del Carnevale 2013, offrendo ai ragazzi la possibilità di compiere un viaggio con la fantasia, rivivendo un'avventura alla ricerca di un grande tesoro.

Lo spirito del racconto, ricco di scoperte, avventure e continue scelte tra bene



e male, rappresenta un po' ciò che ognuno di noi ritrova nella vita di ogni giorno, alla ricerca del Vero Tesoro.

I preparativi sono iniziati fin dalle prime settimane dell'anno e il salone dell'oratorio San Luigi si è trasformato in un laboratorio, dove ogni sabato pomeriggio i ragazzi hanno avuto la possibilità di incontrarsi per confezionare i costumi da indossare durante la sfilata.

Anche quest'anno alcuni papà hanno messo a disposizione un po' del loro tempo, energie e creatività per realizzare un bellissimo carro, che ha percorso le vie del nostro paese nel pomeriggio di sabato 16 febbraio, seguito da uno stuolo di maschere a tema, fino a giungere presso la sede del Gal dove a tutti i presenti è stata offerta una dolce merenda.

Oltre alla sfilata, gli oratori hanno proposto ai ragazzi diversi momenti di festa insieme:

- domenica 10 febbraio i bambini dell'asilo e delle scuole elementari si sono ri-



trovati presso l'oratorio S. Luigi per trascorrere un pomeriggio in allegria, gustare una deliziosa merenda tutti insieme e vedere premiate le maschere più belle;

- venerdì 15 serata in maschera per tutti i ragazzi delle classi medie;

- nella serata di sabato 16 adolescenti, 18/19enni e giovani hanno festeggiato il Carnevale presso il Palazzo del Ghiaccio di Como.

Un sentito ringraziamento va

come sempre a tutti coloro che hanno reso possibile la buona riuscita di questo appuntamento, che non è solo un momento di festa e divertimento, ma, soprattutto per i più piccoli, anche un'opportunità di crescita nella condivisione di tempo, idee ed amicizie.

V.P.

## Farmacia

Bottura Bevilacqua



**Alimenti Speciali - Omeopatia  
Erboristeria - Veterinaria - Galenica**

**Piazza Lombardia, 18 - 20824 Lazzate (MB)**

**Tel. e Fax 02 96320161 02 96720118**

**www.farmacialazzate.com**



# Più sicurezza con i "nonni vigili"

*Grazie ad una convenzione col Moto Club una presenza in più alle scuole*

Lo scorso 3 dicembre la Giunta Comunale ha approvato una specifica convenzione tra il Comune e l'Associazione Moto Club Lazzate per l'attività di attraversamento strisce pedonali presso i plessi scolastici. Grazie a questo atto, da qualche mese i nostri alunni possono contare su una presenza in più per garantire maggior sicurezza.

La Convenzione ha per oggetto la presenza presso le scuole elementari, medie e dell'infanzia lazzatesi. I volontari del Moto Club che prestano quotidianamente servizio hanno seguito un corso di addestramento, con una serie di lezioni teorico-pratiche tenute dal comandante della Polizia locale Loreno Guerra. I volontari sono tutti dotati di un kit di riconoscimento, composto



da borsa, cappellino, pettorina catarinfrangente, giacca o impermeabile (in caso di pioggia) paletta e fischietto. Tutti indossano anche un tesserino di riconoscimento.

Il servizio si articola in poche ma importanti prestazioni: stazionare davanti alle scuole in prossimità delle strisce pedonali, invitare i minori ad attraversare correttamente, accertarsi che i

vicoli in transito si arrestino quando i pedoni attraversano e segnalare agli agenti eventuali irregolarità.

E' bene ricordare che i "nonni vigili" non sostituiscono la polizia locale ma collaborano con quest'ultimi nell'interesse della comunità. La convenzione avrà durata per l'intero anno scolastico e potrà essere ripetuta dall'Amministrazione comunale anche in futuro.



**NOLEGGIO  
AUTOBUS  
GRANTURISMO**

Via M. Bellisario 6/8 - 20825 BARLASSINA (MB)

Tel. 0362 1788755 - fax 02 96705415

E\_mail: [pozzolitours@libero.it](mailto:pozzolitours@libero.it)



# Elezioni politiche e regionali

## 24-25 febbraio 2013

N.	SCRUTINIO SENATO	%
1	FRATELLI D'ITALIA	0,78%
2	PENSIONATI	0,62%
3	POPOLO DELLA LIBERTA'	16,49%
4	BASTA TASSE	0,25%
5	MIR - MODERATI IN RIVOLUZIONE	0,02%
6	LA DESTRA	0,09%
7	LEGA NORD	25,17%
8	RIVOLUZIONE CIVILE - INGROIA	0,62%
9	PARTITO COMUNISTA DEI LAVORATORI	0,28%
10	FARE PER FERMARE IL DECLINO	1,17%
11	FORZA NUOVA	0,41%
12	FIAMMA TRICOLORE	0,14%
13	MODERATI	0,12%
14	CENTRO DEMOCRATICO	0,14%
15	SINISTRA ECOLOGIA LIBERTA'	1,57%
16	PARTITO DEMOCRATICO	23,46%
17	CASA POUND ITALIA	0,05%
18	UNIONE PADANA	0,18%
19	I PIRATI	0,18%
20	IO AMO L'ITALIA	0,23%
21	CIVILTA' RURALE SVILUPPO	0,12%
22	LISTA AMNISTIA GIUSTIZIA LIBERTA'	0,16%
23	CON MONTI PER L'ITALIA	8,06%
24	MOVIMENTO 5 STELLE	19,69%

N.	SCRUTINIO CAMERA	%
1	FARE PER FERMARE IL DECLINO	1,46%
2	PARTITO COMUNISTA DEI LAVORATORI	0,41%
3	IO AMO L'ITALIA	0,28%
4	RIFORMISTI ITALIANI	0,04%
5	RIVOLUZIONE CIVILE	0,75%
6	FORZA NUOVA	0,43%
7	PARTITO DEMOCRATICO	22,02%
8	CENTRO DEMOCRATICO	0,17%
9	SINISTRA ECOLOGIA LIBERTA'	1,54%
10	MOVIMENTO 5 STELLE	21,74%
11	LA DESTRA	0,17%
12	MIR - MODERATI IN RIVOLUZIONE	0,06%
13	LEGA NORD	22,96%
14	INTESA POPOLARE	0,13%
15	FRATELLI D'ITALIA	0,92%
16	IL POPOLO DELLA LIBERTA'	16,99%
17	SCELTA CIVICA CON MONTI PER L'ITALIA	8,78%
18	FUTURO E LIBERTA'	0,24%
19	UNIONE DI CENTRO	0,58%
20	PARTITO PIRATA	0,32%

N.	SCRUTINIO REGIONALI	%
1	MOVIMENTO 5 STELLE	15,85%
2	PARTITO SOCIALISTA ITALIANO	0,16%
3	AMBROSOLI PRESIDENTE PATTO CIVICO	5,48%
4	PARTITO DEMOCRATICO	23,13%
5	CENTRO POPOLARE LOMBARDO	1,28%
6	ETICO A SINISTRA	0,27%
7	DI PIETRO ITALIA DEI VALORI	0,45%
8	SINISTRA ECOLOGIA E LIBERTA'	1,19%
9	PENSIONATI	0,67%
10	ALLEANZA ECOLOGIA LOMBARDIA POPOLARE	0,31%
11	MARONI PRESIDENTE	10,14%
12	IL POPOLO DELLA LIBERTA'	13,94%
13	LEGA NORD	23,06%
14	FRATELLI D'ITALIA	0,81%
15	LISTA LAVORO E LIBERTA' TREMONTI	0,20%
16	UNIONE DI CENTRO	0,56%
17	LOMBARDIA CIVICA - ALBERTINI PRESIDENTE	1,69%
18	FARE PER FERMARE IL DECLINO	0,81%

1	MOVIMENTO 5 STELLE - SILVANA CARCANO	15,51%
2	AMBROSOLI PRESIDENTE - UMBERTO AMBROSOLI	32,41%
3	MARONI PRESIDENTE - ROBERTO MARONI	48,84%
4	ALBERTINI PRESIDENTE - GABRIELE ALBERTINI	2,38%
5	FARE PER FERMARE IL DECLINO - CARLO MARIA ACHILLE PINARDI	0,86%

### DENUNCE INIZIO ATTIVITA' - SEGNALAZIONI CERTIFICATE 2012 - 2013

122	GARBAGNATI GIULIO - DANIEL N. MANUTENZIONE STRAORDINARIA	VIA KENNEDY, 42
123	TOMASELLI EROS CAMINO E CANNA FUMARIA	VIA A. MORO, 15
124	RESELLI LUISA OPERE INTERNE	VIA CARDUCCI, 4/A
126	BALZAROTTI SEVERINO DEMOLIZIONE ACCESSORI	VIA L. DA VINCI, 17
127	PECIN REMO - PECIN ROCCO SOSTITUZIONE COPERTURA LABORATORIO	VIA I° MAGGIO, 19
128	BERGAMINI ROBERTA - MENEGATTI F. IMPIANTO FOTOVOLTAICO	VIA MASINO, 10
130	CAIMI ANGELA MARIA RECINZIONE	VIA S. LORENZO, 119
131	LOMUSCIO VINCENZO IMPIANTO FOTOVOLTAICO	VIA S. ANTONIO, 15
1	MORELLI ROBERTO IMPIANTO FOTOVOLTAICO	VIA PREALPI, 27
2	CENTRO INTECO IMPIANTO FOTOVOLTAICO	VIA S. LORENZO, 133
4	MAMMONE GIUSEPPE E ALTRI RISTRUTTURAZIONE E CAMBIO D'USO	VIA RAFFAELLO, 13

6	GARBAGNATI GIOVANNA MANUTENZIONE STRAORDINARIA	VIA MADDALENA
7	CARONNI FULVIO - ALBERTI MILENA MANUTENZIONE STRAORDINARIA	VIA CADORE, 15
8	LUCINI MARIO RECUPERO SOTTOTETTO	VIA V. EMANUELE, 104
10	GIURIZZATO FRANCO E ALTRI SOSTITUZIONE COPERTURA	VIA M.L. KING, 4
12	BALZAROTTI LUIGI E ORNELIO SOSTITUZIONE COPERTURA	VIA V. EMANUELE, 44
<b>PERMESSI DI COSTRUIRE</b>		
33	OSMOS S.P.A. MANUTENZIONE STRAORDINARIA	VIA FERRARI, 25
1	COLOMBO GIUSEPPE COSTRUZIONE SOPPALCO	VIA ADAMELLO
2	BALZAROTTI BENEDETTO SANATORIA MODIFICHE SOTTOTETTO	VIA ROMA, 31
3	IMM. CO.RA E ALTRI OPERE DI URBANIZZAZIONE	VIA TORINO



# Un viaggio intorno al mondo con la Biblioteca civica



Il 15 marzo si è conclusa la seconda edizione dell'iniziativa "**Giramondo**" Racconti, immagini, video e testimonianze di viaggio. Sette incontri in cui i viaggiatori lazzatesi ci hanno condotto alla scoperta di affascinanti mete, toccando diversi continenti: dalle Seychelles alla Croazia, passando per Parigi e la Basilicata, visitando la Namibia, il Canada e l'India. Ognuno ha raccontato con entusiasmo il viaggio realizzato, riportando al vasto pubblico intervenuto i propri ricordi ed emozioni di viaggio. Visto il successo dell'iniziativa, la Biblioteca Civica pensa di riproporre la terza edizione. Chi volesse presentare un viaggio, contatti la Biblioteca.

Questo mese **LIBERamente**, il gruppo di lettura della Biblioteca, festeggia il quarto anno di incontri, dibattiti e discussioni intorno al mondo dei libri. Sempre a cura di Mario Sancineto, il gruppo si ritrova in Biblioteca un giovedì al mese, per confrontarsi sul piacere della lettura, così che leggere non rimanga un'esperienza individuale e solitaria, ma si arricchisca dei commenti e dei punti di vista degli altri lettori.

In biblioteca trovate tutti i libri letti e commentati dal gruppo sino ad oggi. La prossima serata è in programma per il giorno 4 aprile con la discussione del libro "Padri e figli" di Turgenev.

Oltre al **corso di taglio e cucito** e le serate creative che animano la Biblioteca, ripartirà ad aprile il nuovo **corso di MAGLIA**. Il corso si svilupperà in otto lezioni da due ore ciascuna. Ci si potrà iscrivere al corso del mercoledì pomeriggio o del giovedì sera. Chi ha frequentato già dei corsi, potrà realizzare un maglione e utilizzare i ferri circolari. Chi invece è alle prime armi, verrà seguito dall'insegnante nella realizzazione di un progetto più semplice. Per maggiori informazioni ed iscrizioni, contattare la Biblioteca.

### **Piccoli lettori in Biblioteca!**

I bambini della Scuola dell'Infanzia di Lazzate hanno visitato la Biblioteca per scoprirne la struttura e i servizi offerti.

Accompagnati dalle insegnanti e dalla Coordinatrice Valentina Vitola, i bambini hanno scoperto come fare per prendere i libri in prestito, hanno visitato la sezione a loro dedicata curiosando tra i tanti libri adatti alla loro età e si sono divertiti ascoltando allegre storie.

Un momento di valore per avvicinare i più piccoli alla lettura ed accrescere in loro la passione per i libri. Perché per amare la lettura non è mai troppo presto!

### **LA TUA BIBLIOTECA È ANCHE DIGITALE!**

Tramite il servizio **MediaLibraryOnLine** è possibile accedere ai contenuti della banca dati Press Display e sfogliare quotidiani e periodici da tutto il mondo, ascoltare e scaricare audiolibri e musica, prendere in prestito e-book, consultare banche dati ed enciclopedie e molto altro ancora. Per accedere al servizio, è necessario essere iscritti a una delle Biblioteche del Sistema Bibliotecario di Saronno, collegarsi al sito <http://webopac.bibliotecheprovinciavarese.it/>, cliccare su MLOL ed inserire le credenziali già utilizzate per i servizi online della Biblioteca. Buona navigazione!

### **CONCORSO FOTOGRAFICO**

La Biblioteca Civica di Lazzate, con il patrocinio della Provincia di Monza e della Brianza, organizza un Concorso Fotografico Digitale con i seguenti temi:

**“Le stagioni nel Borgo di Lazzate”**

**“Territorio di Monza e della Brianza: le corti ed i suoi abitanti”**

Il concorso è rivolto a tutti gli amanti della fotografia digitale che intendono documentare lo scorrere delle stagioni nel Borgo di Lazzate e/o raccontare le corti che animano il territorio della Brianza con i suoi abitanti. Per il regolamento ed informazioni potete collegarvi al sito [www.lazzate.com](http://www.lazzate.com)

I vincitori saranno premiati il 7 dicembre 2013 nell'ambito dei Mercatini di Natale.



## Gal: calendario ricco nel 2013

**G**li impegni programmati dal G.A.L. di Lazzate per il 2013 sono, anche per quest'anno, ricchi di iniziative finalizzate al sociale e alla cultura.

Il calendario prevede in **marzo** la consueta offerta ai soci delle uova sode presso la struttura dell'Associazione per la ricorrenza delle festività pasquali.

In **maggio** una gita culturale di un giorno, e un soggiorno per la terza età a Finale Ligure dal 9 al 23.

In **giugno** un soggiorno marino della durata di 15 giorni nelle prime due settimane del mese.

In **luglio** una gita sociale di un giorno a Oltre il Colle (BG) con il gruppo LottoGal.

In **settembre** pranzo sociale presso il ristorante Piolanti a Lazzate.

In **ottobre** castagnata con gita.

In **novembre**, il primo giorno del mese, presso il G.A.L., castagnata con vin-brulè.

In **dicembre** distribuzione del panettone a tutti i soci ultraottantenni, e il 31 dicembre cenone di fine anno.

M. Balzarotti

## Alla scoperta del Nordic walking

**V**enerdì 10 maggio alle ore 20,30 - presso la sede del GAL (Gruppo Anziani Lazzatesi), il Team Triangolo Lariano Lago di Como A.S.D., che svolge attività sul territorio del Triangolo Lariano e della Brianza, in collaborazione con il Comune di Lazzate, organizza un incontro per far conoscere il "Nordic Walking". Uno sport che si sta affermando in tutto il mondo, uno sport per tutti e per tutto l'anno che offre un modo facile, divertente e aggregativo, per sposare uno stile di vita sano e attivo.

Vi aspettiamo!



### SEVESO PRIMO

**FERRAMENTA UTENSILERIA  
GIARDINAGGIO FAI DA TE  
ANTINFORTUNISTICA BRICOLAGE**

Via libertà 37 20824 Lazzate MB  
Tel. 02 96320106 [info@sevesoprimo.it](mailto:info@sevesoprimo.it)  
[WWW.SEVESOPRIMO.IT](http://WWW.SEVESOPRIMO.IT)



**SEVESO PRIMO**

## MOLTRASIO AUTO



**FORD PARTNER  
BOSCH CAR SERVICE  
ASSISTENZA VEICOLI COMMERCIALI  
CENTRO REVISIONI AUTORIZZATO MCTC**

Via Vittorio Emanuele, 118  
20824 Lazzate (MB)  
Tel 02/96320162 - Fax 02/96720807

esclusivo

# CHATEAU D'AX: QUALITÀ, STILE E PERSONALITÀ



Da Chateau d'Ax puoi personalizzare la tua casa scegliendo arredamenti di altissima qualità italiana in tanti stili diversi.

Dai divani, che puoi scegliere in un'infinita varietà di colori in pelle e in tessuto, alle cucine e alle camere da letto, tutti in moltissime finiture e abbinamenti di colore per rendere davvero unica la tua casa.

Scegli Chateau d'Ax per vivere la tua casa con personalità.

140 negozi di arredamento in Italia aperti anche domenica pomeriggio  
Numero verde 800-132 132  
Vai su [www.chateau-dax.it](http://www.chateau-dax.it) e guarda il filmato con tutte le offerte!

**LENTATE SUL SEVESO**

Via Naz. dei Giovi 254/a - Tel. 0362-569068

**Chateau d'Ax®**

CASA



## Torna la "Dote scuola" regionale

*Un contributo per le famiglie degli alunni che frequentano scuole statali.*

**A**nche per quest'anno è disponibile in Lombardia la "Dote scuola". Si tratta di un contributo assegnato dalla Regione Lombardia agli alunni che sono iscritti e frequentano le scuole statali o corsi di istruzione e formazione professionale (I.F.P.); esso serve a far fronte alle spese sostenute per materiale didattico e informatico, libri, mensa, trasporto.

Al contributo può accedere la famiglia, residente in una delle province lombarde, che possiede una certificazione I.S.E.E., in corso di validità, uguale o inferiore ad Euro 15.458,00.

La certificazione ISEE viene rilasciata dai CAAF (Centri Autorizzati di Assistenza Fiscale), ed ha validità di un anno dalla data del rilascio.

Il contributo assegnato può variare da un minimo di 60 euro fino ad un massimo di 290 euro a seconda del reddito familiare e del tipo di scuola frequentato dall'alunno.

Gli importi vengono erogati sotto forma di voucher (buoni) spendibili presso le strutture accreditate.

La domanda, per le famiglie residenti, si può presentare dall' 11 marzo al 2 maggio 2013 nei seguenti modi:

- Compilando direttamente e inoltrando on-line al sito regionale: [www.dote.regione.lombardia.it](http://www.dote.regione.lombardia.it) se si possiede la Carta regionale dei Servizi (CSR) con PIN e lettore smart-card.

- Rivolgendosi all'Ufficio Scuola del Comune muniti di Certificazione ISEE e documento di identità del richiedente anche in fotocopia nei seguenti giorni e orari dal lunedì al sabato dalle 9,00 alle 12,30 tranne il mercoledì dalle 15,00 alle 18,15 tel 02/96720228

Non disponendo degli strumenti precedenti la domanda può essere compilata on-line dal richiedente, ma, poi, va stampata e consegnata presso il comune di residenza allegando copia del documento di identità.

Ulteriori informazioni si possono trovare nel sito regionale: [www.dote.regione.lombardia.it](http://www.dote.regione.lombardia.it)

## Genitori e figli a mensa insieme

*Riproposta con successo l'iniziativa nel refettorio scolastico*

È stata riproposta anche quest'anno dall'Amministrazione Comunale l'iniziativa "Incontriamoci in mensa", in collaborazione con la ditta Giemme Ristorazione, appaltatrice del servizio di refezione scolastica.

Due serate che hanno visto una grandissima partecipazione delle famiglie, che hanno avuto così modo di condividere insieme ai propri figli una cena speciale nella mensa della scuola.

L'atmosfera allegra e festosa è stato inoltre allietata dal Mago Yoghi che con trucchi e magie ha divertito i numerosi bambini presenti, ma anche i più grandi.

Un'organizzazione impeccabile da parte del personale della mensa che con entusiasmo ha servito i più di 300 partecipanti, tra cui il vice sindaco Giuseppe Zani, l'assessore Loredana Pizzi, la vice presidente Prof.ssa Gigliola Rossi e il direttore della Giemme Ristorazione, dott. Parmendola.



### Corsi di Informatica

Sempre nel mese di aprile verranno attivati due corsi di informatica, uno di livello **base** e l'altro di livello **intermedio**.

I corsi, organizzati da Franky Studio in collaborazione con il Comune, si svolgeranno presso l'aula di informatica della Scuola Media, avranno una durata di dieci incontri da due ore - dalle 20:30 alle 22:30 - il giovedì (livello base) e il martedì (livello intermedio).

Per maggiori informazioni sul programma del corso e per iscrizioni, contattare Franky Studio al numero 349 0860870 - [corsi@frankystudio.com](mailto:corsi@frankystudio.com) o la Biblioteca civica.



# Vigili del fuoco: la "casa" è quasi pronta

*Il cantiere della nuova Caserma dei Pompieri chiuderà a breve*

**P**rocedono i lavori per la realizzazione della nuova caserma dei Vigili del Fuoco.

Per quanto riguarda la parte interna del Distaccamento: i lavori, sia per l'aspetto edilizio che per l'aspetto impiantistico, sono ormai quasi ultimati.

A breve termineranno anche i lavori per la sistemazione dell'area esterna.

Mentre i lavori dell'edificio proseguono, diversi benefattori si sono fatti avanti con donazioni per arredare i locali interni della struttura.

I lavori procedono con la collaborazione dei Pompieri che si sono resi disponibili per la sistemazione dell'area esterna, con l'impiego di mezzi e risorse propri.



I Vigili, organizzati in squadre - composte sia da volontari già assegnati a Lazzate che in servizio in altri distaccamenti - hanno provveduto alla pulizia di tutta l'area esterna di competenza del Distaccamento, alla sistemazione del prospetto frontale della Caserma (sul fronte di via Laratta), alla pulizia della facciata di tutto lo stabile...

Il Distaccamento di Lazzate ha già la sua prima autopompa, un mezzo dotato di tutti i dispositivi di primo intervento, che può "ospitare" fino a sei uomini, con capacità di carico di 4mila litri d'acqua, che sarà data in comodato d'uso gratuito dal Distretto di Mezzolombardo, in provincia di Trento. Si tratta di un mezzo con qualche anno di età, ma in condizioni ottimali e funzionante.

All'autopompa trentina dovrà essere affiancato un mezzo più piccolo (tipo furgone o fuoristrada) e quindi anche più agile, utile per possibili interventi nelle corti o in aree di difficile accesso.



Al momento i volontari sono una quindicina e per i primi tempi i turni saranno distribuiti nel periodo notturno, il sabato e durante i giorni festivi. Quando la Caserma entrerà a pieno regime sarà invece garantita una postazione in servizio 24 ore su 24.

**L'Assessore Marlen Anneti**



**CASELLA®**

Casella Srl - Via San Lorenzo, 141  
20824 Lazzate (MB)  
[www.casellasrl.it](http://www.casellasrl.it)



# Un libro e un concerto speciale per chiudere l'85esimo della Banda

*Anche il 2013 è un anno ricco di appuntamenti*

L'85° anno del nostro Corpo Musicale si è concluso con un evento speciale, inedito, unico e (auspichiamo) ripetibile. Sabato 15 dicembre 2012, nel magico clima dell'Avvento si è tenuto, per la prima volta nella storia della nostra banda, il "Concerto di Natale". Teatro dell'evento la nostra bella chiesa; protagonisti, insieme alla banda, le corali di Lazzate e di Misinto e il coro dei bambini degli oratori lazzatesi, per un totale di ben 100 coristi circa che, accompagnati dal maestoso organo, hanno eseguito, oltre alle classiche carole natalizie, alcuni brani di musica Sacra, per uno spettacolo davvero unico molto apprezzato dal pubblico presente. La serata si è conclusa con gli auguri e la benedizione del parroco don Aldo al quale va il nostro ringraziamento per aver accolto con favore l'iniziativa.

L'86° anno, il 2013, è iniziato con il tradizionale concerto di "Inizio Anno". I nostri musicisti, sapientemente diretti dal maestro Andrea Colzani, hanno offerto al proprio affezionato pubblico uno spettacolo musicale eccellente, con un repertorio che, spaziando dal classico al moderno, ha incontrato i gusti e il gradimento di tutti i presenti. Come di consueto al concerto di inizio anno, vengono presentati al pubblico i nuovi componenti del complesso che, dopo il periodo di formazione, debuttano come musicanti; vengono inoltre premiati quei musicanti che hanno maturato una presenza significativa all'interno della banda. Quest'anno ha debuttato Matteo Minora alle percussioni; premiati per 10 anni di anzianità: Claudia Pizzi e i fratelli Luca e Stefano Monti; per i 20 anni Giulio Garbagnati. Anche gli allievi hanno avuto la loro "ribalta" esibendosi in un breve saggio diretti dalla maestra Stefania Porro. Durante l'intervallo è stato ufficialmente presentato il libro commemorativo della storia del Corpo Musicale dal titolo "85 anni di dolci suoni della nostra banda". Il libro è stato scritto da Carlo Longoni sulla base di un diario di tutti gli eventi corredato da fotografie che il consigliere Enrico Seveso, con scrupolo e costanza, ha tenuto fin dal lontano 1976.

Cogliamo l'occasione per segnalare ai lettori i prossimi appuntamenti musicali:

il 22 marzo saremo a Mozzate, presso l'area feste del parco Guffanti, per un concerto a scopo benefico; il 18 maggio i nostri giovani musicanti del gruppo "Takala-



banda" si esibiranno a Lazzate in un concerto con musica adatta a persone di tutte le età; l'8 giugno si terrà un altro concerto presso la Villa Borromeo di Cesano Maderno mentre il 15 giugno, il nostro corpo musicale, affiancato dal coro "Angelo Sala" di Carimate, si esibirà a Lazzate in un concerto in omaggio a Giuseppe Verdi per il 200° anniversario della nascita; infine il 13 e il 14 luglio i nostri musicanti porteranno la loro musica tra le strade di Pergola, nelle Marche.

Per maggiori informazioni, visitate il nostro sito: [www.cmsclazzate.it](http://www.cmsclazzate.it)

**GIEMME**  
RISTORAZIONE

Via Brescia, 26  
Cernusco S/Naviglio (MI)  
Tel. 02 92 100 683  
Fax 02 92 149 109

# L'omaggio al Maestro

1813-2013 Bicentenario della nascita di Giuseppe Verdi

**G**iuseppe Fortunato Francesco Verdi, uno dei compositori e maestri più celebri della storia della musica, nacque a Roncole di Busseto il 10 ottobre 1813 in una piccola casa colonica, oggi monumento nazionale. Dotato di spiccata inclinazione musicale, fin da piccolo si esercitava su una modesta spinetta ed ebbe come primo maestro l'organista delle Roncole Pietro Baistrocchi. Grazie anche all'appoggio economico del suo benefattore, Antonio Barezzi, a 19 anni si trasferisce a Milano, tentando senza successo di entrare al Conservatorio. Nel 1836 Verdi sposa Margherita Barezzi, la figlia del suo mecenate. Eventi tragici caratterizzano il triennio che va dal 1838 al 1840: in questo breve lasso di tempo, infatti, muoiono la moglie e i due figli piccoli. Un dolore profondo segna la vita del giovane compositore che, però, nel 1842 riesce a far rappresentare alla Scala il "Nabucco". A partire da questa

messa in scena, il suo talento e il suo successo esplodono e vanno di pari passo. Verdi diventa il principale riferimento del teatro lirico italiano e le rappresentazioni di "Ernani", "Macbeth", "Rigoletto", "Trovatore" e "Traviata" ne delineano lo stile e ne decretano la gloria internazionale. La sua ricerca stilistica e la sua fama culminano il 24 dicembre 1871 con la rappresentazione de l' "Aida" a Il Cairo.

Membro del primo Parlamento d'Italia dal 1861 al 1864 e senatore dal 1874, Verdi partecipa attivamente alla vita pubblica del paese.

Giuseppe Verdi morì a Milano, nel compianto dei suoi tanti ammiratori, il 27 gennaio 1901 ed è sepolto nella Casa di Riposo dei Musicisti di Milano da lui fondata.

Giuseppe Verdi lascia il suo marchio risonante nel mondo della musica classica, avendo offerto ricchezza e profondità all'arte musicale italiana non solo del XIX secolo ma di tutti i tempi.

**In occasione del bicentenario della nascita dell'illustre musicista, il Corpo Musicale Santa Cecilia di Lazzate - in collaborazione con l'Amministrazione Comunale - ha programmato il prossimo 15 giugno un concerto in piazza con musiche del grande Maestro accompagnati dal coro Angelo Sala di Carimate.**

## IL MACELLAIO CÀ DEL FORMAJ

F.LLI SALDARINI SRL



- **Macellazione vitelloni chianini, piemontesi e romagnoli**
- **Insaccati di propria produzione**
- **Polleria del contadino**

SERVIZIO A DOMICILIO

**DOMENICA 31 MARZO S.PASQUA**

**APERTO H. 8,00 - 12,30**

**SI RICEVONO PRENOTAZIONI DI AGNELLI E CAPRETTI  
PROVENIENTI DALLA VALLE DEL LIRO (COMO)**

**1-2-3 APRILE CHIUSO**



# La primavera porta i primi verdetti

*Lazzate volley nel cuore della stagione*

Senza neanche accorgersi, la stagione sportiva delle squadre lazzatesi ha già fatto il giro di boa, la primavera è alle porte e alcuni risultati sono già arrivati. Partiamo per gradi, la Serie D naviga nei primi 5 posti della classifica, nonostante alcuni passi falsi fatti, in gare all'apparenza facili, le atlete guidate dalla coppia Monti/Bessi infatti, nel girone di ritorno hanno racimolato pochi punti con formazioni battute all'andata, perdendo terreno con la testa della classifica, nulla è ancora perduto ma serve concentrazione e determinazione nelle restanti



gare ancora da fare da qui a maggio. Anche la Terza Divisione sta affrontando le gare di ritorno del proprio campionato, confermando ad oggi, saldamente il secondo posto dopo una serie di gare vinte agevolmente, confermandosi così partita dopo partita la squadra da battere. Notizia poi di questi giorni è che le nostre ragazze disputeranno anche la finale del torneo Volley Cup nel mese di aprile, torneo pre-campionato stravinto alla fine del 2012. Il settore giovanile lazzatese vede una Under 16 che si è tolta qualche soddisfazione in un campionato impegnativo, la classifica però non è completamente "sincera" con l'impegno delle ragazze e degli allenatori. Grande soddisfazione invece arriva dalla 14 e dalla 13, le due formazioni sono entrambe nella fase finale del rispettivo campionato, la formazione guidata da Loredana e Sara sta affrontando le migliori squadre della provincia, dopo aver raggiunto la quarta posizione in campionato, ora l'ultima parola spetta al campo che dovrà determinare le formazioni finaliste. Nello stesso tempo si sta giocando anche il trofeo Monza e Brianza di categoria, un doppio appuntamento che accompagnerà le ragazze a fine stagione. Anche per l'under 13 succede la stessa cosa, trofeo Monza e Brianza alle prime battute, ma anche e soprattutto il proseguo nelle fasi finali del campionato under 13. Infatti dopo un primo posto meritato nel loro girone, le

giovani promesse giallo/blu si ritrovano ai quarti di finale, attendiamo adesso gli sviluppi delle prossime gare; per ora è già un successo il risultato raggiunto, ma come si dice di solito, l'appetito vien mangiando.... Veniamo alle piccole dell'UNDER 12, che ormai hanno superato l'emozione delle prime gare del loro primo campionato, adesso dovranno dimostrare in partita tutti gli insegnamenti appresi du-

rante gli allenamenti, in bocca al lupo. 2013 vuol dire anche Minivolley le più piccole atlete lazzatesi hanno già iniziato il ciclo di concentramenti dove affrontano i pari età delle squadre brianzole, dopo Lazzate e Meda gli appuntamenti sono previsti anche a Bovisio, Besana Brianza e Seveso. Ricordiamo a tutti i lettori di Vivere Lazzate che ci potete trovare sul sito [www.aslazzate-volley.it](http://www.aslazzate-volley.it) e su Facebook alla pagina A.S.D. Lazzate Volley.

## inter@dentale

- **Ambulatorio odontoiatrico**

Dott. Fabrizio Magnaghi  
direttore sanitario  
odontoiatra

- **Laboratorio odontotecnico**

Angelo Tucci



Via Libertà 3 • LAZZATE (MB) ☎ 02.96729063 • 333.4334372



## Trial regionale, doppio successo

*Ancora una volta il Moto Club Lazzate trionfa sia con l'organizzazione che coi risultati agonistici*

**P**ur dovendo confrontarsi su un terreno oggettivamente difficile per la presenza di molto fango, è stata una gara di trial tecnicamente perfetta e resa forse ancora più spettacolare proprio dal fango quella disputata lo scorso 10 marzo nei boschi del Battù. Si disputava la prima prova di Campionato regionale di specialità è il locale Moto Club è riuscito ancora una volta a mettere la firma su un successo organizzativo riconosciuto da tutti gli oltre 100 piloti partecipanti, provenienti non solo dalla Lombardia, ma anche dal Piemonte e dai responsabili della Federazione motociclistica presenti sul posto. Complimenti speciali ai “tracciatori” Flaviano Cattaneo, Carlo Copetti e Vito Trolese che hanno allestito zone di gara particolarmente impegnative. Al termine di gare che si sono protratte per tutta la giornata, non sono mancati anche i successi sul fronte agonistico per il Moto Club Lazzate, che ha potuto registrare le vittorie di Manuel Copetti nella Junior A, Francesco Cabrini nella Tr2, Riccardo Cattaneo nella Tr3 e Agostino Tavaglioni nella Tr5 Over 40. La giornata si è conclusa con una bellissima cerimonia di premiazione all'auditorium comunale Felice Musazzi.



stica presenti sul posto. Complimenti speciali ai “tracciatori” Flaviano Cattaneo, Carlo Copetti e Vito Trolese che hanno allestito zone di gara particolarmente impegnative. Al termine di gare che si sono protratte per tutta la giornata, non sono mancati anche i successi sul fronte agonistico per il Moto Club Lazzate, che ha potuto registrare le vittorie di Manuel Copetti nella Junior A, Francesco Cabrini nella Tr2, Riccardo Cattaneo nella Tr3 e Agostino Tavaglioni nella Tr5 Over 40. La giornata si è conclusa con una bellissima cerimonia di premiazione all'auditorium comunale Felice Musazzi.

stica presenti sul posto. Complimenti speciali ai “tracciatori” Flaviano Cattaneo, Carlo Copetti e Vito Trolese che hanno allestito zone di gara particolarmente impegnative. Al termine di gare che si sono protratte per tutta la giornata, non sono mancati anche i successi sul fronte agonistico per il Moto Club Lazzate, che ha potuto registrare le vittorie di Manuel Copetti nella Junior A, Francesco Cabrini nella Tr2, Riccardo Cattaneo nella Tr3 e Agostino Tavaglioni nella Tr5 Over 40. La giornata si è conclusa con una bellissima cerimonia di premiazione all'auditorium comunale Felice Musazzi.

stica presenti sul posto. Complimenti speciali ai “tracciatori” Flaviano Cattaneo, Carlo Copetti e Vito Trolese che hanno allestito zone di gara particolarmente impegnative. Al termine di gare che si sono protratte per tutta la giornata, non sono mancati anche i successi sul fronte agonistico per il Moto Club Lazzate, che ha potuto registrare le vittorie di Manuel Copetti nella Junior A, Francesco Cabrini nella Tr2, Riccardo Cattaneo nella Tr3 e Agostino Tavaglioni nella Tr5 Over 40. La giornata si è conclusa con una bellissima cerimonia di premiazione all'auditorium comunale Felice Musazzi.



Prova gratuita solo per i residenti a Lazzate nei mesi di aprile, maggio, giugno.



VIA VITTORIO EMANUELE, 150 - LAZZATE - 338 811 0564

**VIENI A PROVARE  
IL FANTASTICO  
GIOCO DEL GOLF  
presso la Fattoria Piolanti**

Codeleoncini  
estetica



- PROGRAMMI ESTETICI VISO E CORPO PERSONALIZZATI
- CHECK UP GRATUITI
- PROGRAMMI DIETETICI E DI INTOLLERANZA ALIMENTARE
- MASSAGGI
- RICOSTRUZIONE UNGHIE E SMALTO SEMIPERMANENTE
- BENESSERE MANI E PIEDI
- MAKE UP E LEZIONI DI MAKE UP
- TANTE IDEE REGALO

Via Vittorio Veneto, 36  
20824 Lazzate (MB) - Tel. 02/96321080



## NUMERI UTILI

Comune		Tel. 02 96720202 Fax 02 96720617
Anagrafe		Tel. 02 96320488
Ufficio Tributi		Tel. 02 96721117
Servizi Sociali		Tel. 02 96720228
Biblioteca		Tel. 02 96721145
Vigili Urbani		Tel. 02 96721130
Numero unico Emergenze (NUE)		Tel. 112
Carabinieri di Lentate sul Seveso		Tel. 0362 560278
Vigili del Fuoco di Seregno		Tel. 0362 223365
Croce Rossa di Misinto		Tel. 02 96720990
Pronto Soccorso di Saronno		Tel. 02 9613525
Guardia Medica - festiva e notturna		Tel. 840 500092 (dalle 20 alle 08)
Centro Antiveleni Niguarda (Milano)		Tel. 02 64447053
Farmacia di Lazzate		Tel. 02 96320161
Centro Psico Sociale (Saronno)		Tel. 02 9605341
Servizio Tossicodipendenza (Limbiato)		Tel. 02 99456725
Nucleo Operativo Alcolologia NOA (Limbiato)		Tel. 02 994564205
Consultorio (Limbiato)		Tel. 02 99456735
Casa di Riposo "I Gelsi"		Tel. 02 96729208
Centro Diurno Disabili (Cogliate)		Tel. 02 96461259
A.S.L. Distretto di Seregno		Tel. 0362 483572
A.S.L. Distretto di Misinto - Cascina Nuova (Ufficio Igiene e Scelte - Revoche)		Tel. 02 96328983/84
Scuola Materna Parrocchiale		Tel. 02 96320210
Scuola Elementare "Alessandro Volta"		Tel. 02 96720925
Scuola Media "Matteo Ricci" e Segreterie Istituto comprensivo A. Volta		Tel. 02 96320421
Parrocchia di San Lorenzo Martire		Tel. 02 96320110
Centro Giovanile Parrocchiale		Tel. 02 96320047
Centro per l'impiego (Cesano Maderno)		Tel. 0362 64481
Centro per l'impiego (Seregno)		Tel. 0362 313801
E.N.E.L.	Servizio clienti Segnalazione Guasti	Tel. 800 900800 Tel. 803 500
AMIAQUE S.R.L.	Centralino Allacciamenti Pronto intervento	Tel. 02 895201 Tel. 800 428428 Tel. 800 175571
E.ON - Gas Metano	Paderno Dugnano Pronto intervento	Tel. 02 9181096 Tel. 800 198198
Parco delle Groane (Solaro)		Tel. 02 9698141

## "O UMIL ARBUSTO CHE OGNI TUA SPINA CON NUOVA VITA COMPENDI!"

*Se fossi un poeta,  
le parole adatte troverei, per osannarti:  
o robinia in fior.  
Se fossi un pittore,  
la terra, il cielo e il mare  
con i tuoi fiori abbellirei,  
perché profumi più d'una rosa  
e vestita di bianco sei come una sposa.  
O umile arbusto,  
ai nostri avi tu fosti utile,  
per scaldare il loro desco.  
Ora i suoi figli ancora fai sognare!  
In primavera  
Il tuo profumo e le tue bianche fronde  
del bosco regina ti fanno.*

**Carlo Longoni**

da: "Le mie parole con amore al cielo rivolte"

## DILLO CON UN SMS

Ricordiamo a tutti i cittadini che possono inviare un sms al **3460012638** per segnalare situazioni di pericolo come semafori e luci dei lampioni non funzionanti, buche nel manto stradale, rotture di impianti...  
Un modo veloce per far sì che l'immediatezza dell'intervento da parte degli addetti ai lavori eviti spiacevoli incidenti.  
Grazie a tutti della collaborazione.

# Vivere Lazzate

Su Internet: <http://www.lazzate.com>

Informatore Comunale Periodico  
a cura dell'Amministrazione  
Aut. Trib. di Monza N. 1076

**REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE**  
Comune di Lazzate (MB) - Via Roma, 38

**DIRETTORE RESPONSABILE**  
Emanuele Vertemati

**DIRETTORE EDITORIALE**  
Giuseppe Zani

**CAPO REDATTORE**  
Loredana Pizzi

**IN REDAZIONE**  
Laura Parenti, Vittorio Cattaneo,  
Valentina Pizzi, Mariarosa Balzarotti  
Alessandro Vago, Simona Vaninetti, Luciano Alfarano

**SERVIZIO DI COORDINAMENTO E REALIZZAZIONE GIORNALISTICA**  
Nordgraf srl

**STAMPA**  
Nordgraf srl

Sede Legale: Bresso - Uffici e Stabilimento: Lentate sul Seveso

## PARENTI ARREDA CASA DEL MOBILE

- **ARREDAMENTI SU MISURA**
- **PROGETTAZIONE PERSONALIZZATA**
- **CUCINE - CAMERE - SOGGIORNI - BAGNI...**
- **FINANZIAMENTI A TASSO 0 REALE  
( TAN 0, TAEG 0 )**

Via Vittorio Emanuele 2/4 (di fronte alla chiesa)  
Vicolo San Giuseppe 6  
20824 LAZZATE (MB)  
Tel. 02 96320140



## ONORANZE FUNEBRI

Via Mazzini, 54 - 20816 Ceriano Laghetto (MB)

Tel. 02 966 30 62 - Fax 02 964 60 994 - Notte e festivi: tel. 02 966 07 91

e-mail: ofsala@libero.it - www ofsala.com



**MISINTO**

**Rustico semindipendente** disposto su due livelli per un totale di Mq 118 e possibilità di ulteriore piano, annessa adiacente piccola area a **Giardino di 30 mq.** POSTO AUTO. CLASSE ENERGETICA ESENTE



€ 50.000,00 **OTTIMO INVESTIMENTO!**

**MISINTO**

In zona residenziale appartamento bilocale composto da ingresso, soggiorno con cucina, ripostiglio, bagno e camera matrimoniale. **IMPIANTI CERTIFICATI.** CLASSE ENERGETICA G 240.86 kWh/m<sup>2</sup>a



€ 69.000,00 **AFFARE!**

**MISINTO**

In zona centralissima porzione di caseggiato terra-cielo da riattare, due balconi al primo e secondo piano **Giardinetto di proprietà.** CLASSE ENERGETICA ESENTE



€ 70.000,00 **INDIPENDENTE**

**COGLIATE**

In palazzina Ampio Bilocale di **65Mq** ottimamente rifinito. **GIARDINO PRIVATO sulla zona giorno!** CLASSE ENERGETICA F 159.58 kWh/m<sup>2</sup>a



118.000,00 **BELLISSIMO**

**LAZZATE**

In zona centrale e servita **Nuovo Trilocale** sito in piccolo contesto rimodernizzato. Annesso Posto Auto. CLASSE ENERGETICA B 56.54 kWh/m<sup>2</sup>a



€ 120.000,00 **BASSO CONSUMO ENERGETICO**

**MISINTO**

**Soluzione indipendente ristr nel 2007** di c.a. 90Mq composta da tre locali più doppi servizi e bellissimo camino nel soggiorno. Annessi due Posti Auto coperti. CLASSE ENERGETICA G 232.64 kWh/m<sup>2</sup>a



€ 129.000,00 **INTERESSANTE**

**LAZZATE**

Porzione indipendente disposta su due livelli primo e secondo piano di c.a. 110Mq. Al piano terra ampio box. **OTTIMA ESPOSIZIONE.** CLASSE ENERGETICA G 276.81 kWh/m<sup>2</sup>a



€ 150.000,00 **DA VEDERE**

**LAZZATE**

Ampio trilocale con doppi servizi, cucina separata e **Fantastico terrazzo.** Ottime rifiniture- predisposizione Imp clima e antifurto, parquet nelle camere e vasca idromassaggio. CLASSE ENERGETICA C 77 kWh/m<sup>2</sup>a



€ 165.000,00 **NUOVO!**

**LAZZATE**

In **piccola palazzina** di sole 5 unità proponiamo appartamento trilocale con taverna e giardino privato di 80 mq. **Finiture extra-capitolato** e Box doppio in larghezza. CLASSE ENERGETICA G 261.28 kWh/m<sup>2</sup>a



€ 195.00,00 **OTTIMO**

**LAZZATE**

In zona tranquilla villetta a schiera composta da P.T- soggiorno, cucina abitabile, disimpegno e bagno. P 1°- disimpegno, cameretta, camera matrimoniale e bagno. P.INT- taverna con lavanderia. **COSTRUZIONE DEL 2004.** CLASSE ENERGETICA G 352.28 kWh/m<sup>2</sup>a



€ 225.000,00 **GIARDINO, TERRAZZO, CAMINO!**

**MISINTO**

**VILLA SINGOLA** COMPLETAMENTE INDIPENDENTE così disposta P.T. ingresso, soggiorno con cucinotto, sala da pranzo P.1° **camera matrimoniale di 25 mq,** cameretta e bagno. Solaio sfruttabile h. max 3.10. Area esterna di proprietà. CLASSE ENERGETICA G 565.40 kWh/m<sup>2</sup>a



€ 230.000,00 **PREZZO INTERESSANTE**

**MISINTO**

**AMPIA** villa composta da zona giorno al P.T. di **55Mq,** zona notte al P1 di **55Mq** e zona hobby al piano secondo di 55Mq. Annessa **area esterna a giardino di 540Mq.** CLASSE ENERGETICA G 344.52 kWh/m<sup>2</sup>a



€ 298.000,00 **CINQUE LOCALI!**